4 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

Jeudi 4 septembre 1941
4½ hres

Bonjour mon beau Jaja.

Je ne t'ai pas écrit depuis vendredi dernier, mais je n'ai pas eu une seule minute à moi. Samedi + dimanche nous avons déménagé Marthe puis lundi ce fut notre tour nous avons fait 2 voyages + en plus lundi soir je suis allée "découvrir" Marthe qui ne savait pas par quel bout commencer. Mardi ns sommes allées à Plage. J'ai cherché ma tante Mignonne avec sa famille + hier + aujourd'hui ns remettons tout en ordre. J'ai eu congé pour la semaine, ns n'étions que très peu occupées alors j'en ai profité pour voir à tout. J'ai eu une plombier hier pour différentes petites choses défectueuses + aujourd'hui j'ai eu un mécanicien pour mettre la fournaise en ordre avant de rentrer l'huile car depuis 2 ans elle ne nous donnait pas le même rendement. Tout est arrangé, c'est une bonne chose de faite.

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

J'ai à peine fini le temps de lire les journaux je laisse donc à maman les quelques nouvelles que l'on pourrait avoir. Le sénateur L'Espérance de Jacques est mort. L'ancien échevin Weldon aussi.

C'est un vrai fête-neige à l'hôtel-de-Ville. Hier Victor Jessop occupait le siège du maire il a demandé à être remplacé pour pouvoir descendre dans la salle mais il avait oublié de faire la séance réglementaire. Puis le Conseil se servant de ses prérogatives a nommé lui aussi un bureau de Révision, de sorte que nous en avons deux. Ils ont fait venir St Pierre qui a dit que ce n'était pas légal + un autre avocat a dit lui que c'était légal. Ils tiennent leur bout quand même par cet après-midi les nouveaux membres devaient être assermentés devant un juge, je ne sais pas comment ça va tourner. Sauvageau a

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

hier soir je t'écrirai demain la fin de ce qu'il a dit + l'histoire de la séance d'hier soir au long.

La fille de St Ignace Gagnon est fiancée au garçon Armand Daigle de Laval. sur le lac je crois qu'elle a à peine 18 ans.

J'espère que tu ne vas pas perdre du mien car les gens comptent beaucoup sur toi tu sais. Un beau bonjour maintenant + à demain.

Love

Madelon.

CANADA INT. O.P. CENSURED

Archives de la Ville de Montréal

Monsieur Camillien Houde

Internment Camp.

Petawawa

Ont.

Archives de la Ville de Montréal

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Jeudi 4 septembre I94I.-
Merc -.3 hrs. P. M.-

Mon beau et cher Noiron d'amour,

Aujourd'hui je fais la paresse. Je me suis levée à huit heures, j'ai pris mon petit déjeuner et aussitôt je me suis remise au lit, dans ton lit beau Noiron et j'ai lu, j'ai goûté du Mirabeau, ah, quel garnement que ce génie là. Il est venu au monde avec une cheville tordue et le filet.

Le Marquis en voyant son enfant, ne voulait plus qu'il ressemble au Mirabeau, c'était le portrait de la mère disait-il,"je crains qu'il ne soit du côté des Vassan il ressemblera à sa mère et avec cela il aura le pied tors et il demeurera muet."

Le Comte de Mirabeau, a eu des orages public et domestiques, il faisait souvent , trop souvent la cour à toutes les dames, il tenait de son fameux père, qui paya en bonne paroles le prix de la vertu mise à mal par l'héritier de son nom; le père Mirabeau disait avec un geste léger pour montrer qu'un Mirabeau, quoi qu'il advint, ne pouvait déshonorer une femme en lui présentant ses hommages.

Ce Gabriel Mirabeau se sentait en appétit lorsqu'il pouvait avoir quelques petits baisers , des petits bécots avant les repas, ah quel tempérament, quel amoureux. J'en connais moi un grand amoureux de même ??

Ah tant de talent réunis méritaient bien que l'on fermât un oeil sur les audaces ou les entorses données au reglement, et pouvait -on être laid avec des yeux éclatants, une bouche si bien dessiné, on dit que le voir n'était rien, il fallait l'entendre sa voix allait chercher le coeur jusque dans la poitrine.

Les ministres étaient jaloux de la popularité de l'orateur et affrayés de l'empire qu'il exerçait sur ces collègues et sur le peuple.

Le 21 octobre 1790, Menou, député de Touraine, intervenant au sujet d'une révolte qui a éclaté à Brest sur les vaisseaux du Roi, propose de substituer le pavillon tricolore au pavillon blanc fleurdelysé. Laissez à des enfants ce nouveau hochet des trois couleurs, s'écrie Foucault.

Mirabeau , d'un élan, a emporté la tribune; Aux premiers mots proférés dans cet étranfge débat. s'écrie-t-il, j'ai ressenti les bouillons du patriotisme jusqu'au plus violent emportement.

Interrompu par les murmures de la droite, soutenu par les apllaudissements de la gauche, il magnifie " ces couleurs glorieuses, ce signe de ralliement de tous les amis. de tous les enfants de la liberté, de tous les défenseurs de la constitution".

Scélérat ? assassin ? lui crie M. de Guillermy sera tout à l'heure condamné aux arrêtes pour trois jours.

Dominant les hurlements de la droite, l'orateur poursuit et dénonce les"factieux " qui parlent des préjugés qu'il faut ménager en rappelant nos antiques erreurs et les malheurs de notre honteux exclavag " "Et d'un geste, il jette le pavillon français sur le monde entier " elles vogueront sur les mers, les couleurs nationales, elles obtiendront le respect de toutes les contrées, non comme le signe des combats et de la victoire, mais comme celui de la sainte confraternité des amis de la liberté sur toute la terre, et comme la terreur des conspirateurs et des tyrans....

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Noiron d'amour je reconnais encore dans ces magnifiques envolées, l'âme de mon amour, de mon grand tribun, louanges à toi mon grand éloquent, toi aussi tu vas chercher le coeur jusque dans la poitrine...

Mirabeau le 26 mars, un samedi soir, au cours de la nuit fut pris d'une ardente colique qui le tordit sur son lit. Au matin le mal s'atténua. Il allait de nouveau à l'assemblée et, tout de suite en entrant, il s'affaissa sur un canapé. Il y demeura une grande heure, les yeux clos, dans une sorte d'évanouissement.

Au mois d'avril Mirabeau est mort??

La nouvelle s'abattit sur la population parisienne comme un malheur public gonflant les coeurs de révolte. Qui aurait pu croire que cette fin fût naturelle. Non ? Seul un attentât scélérat avait eu raison de cet hercule qui semblait défier la maladie et recelait en lui la force de plusieurs vies.

Un bruit court, ila été empoisonné. Le peuple gronde.il cherche des responsables, il éxige des victimes pour expier le tort qu'on vient de lui faire.On décida de pratiquer l'autopsie afin D'apaiser le peuple. Quarante - quatre médecins et chirurgiens assistaient à l'opération. Ils ont discutés longuement.... ils en vinrent que la mort était due à une lésion provenant d'une humeur " rhumatismale, goutteuse, vague..

A l'unanimité moins trois voix, l'Assemblée rendit le décret le lendemain. Tous les députés avaient les yeux fixés sur la place où le tribun ne s'assieérait plus, ils chrchaient encore dans L'air les échos de sa voix prodigieuse et chacun mesurait la force prophétique du mot de Siéyès " Son silence est une calamité publique " 300.000 hommes plongés dans la nuit, 300.000 étreints par l'angoisse de l'avenir suivaient un mort.. On eût dit un peuple entier qui portait sa tête au tombeau...

Mon amour, je ne puis t'écrire plus longuement aujourd hui, mais je te dis encore une fois, soigne toi bien, l'oeil au guet, surveille et veille sur ta nourriture, je crains que l'on y jette des pilules, bien des gens craignent tout de ces ambitieux..

Mon Trésor, un beau au-revoir, j'oubliais de te dire que Jacques a le journal l'Illustration en main pour le moment, c'est dit-il pour une propagande d'éducation, je n'ai pas beaucoup de détails mais je t'en donnerai d'autres sous peu. Je vois des conservateurs là et Jacques dit qu'il ne fait pas de politique, ce n'est pas à moi qu'il a parlé, je te donnerai d'autres renseignements, mais je crois bien que c'est une préparation aux élections. Il veut relever le journal , des annonces, il ne peut en avoir. Le nom est chang.. " Montréal---Matin. et en dessous l'Illustration pour quelque temps je suppose.

Amour je te quitte à demain,
Du courage et santé,

Ton Georges

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 4
8 PM
1941
P.Q.

CANADA INT.O.P. 5 CENSORED

Monsieur Camillien Houde, M. P. P.

Camp d'internement,

PETAWAWA, ONTARIO.

P/W

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

6 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

14 de, Montmorency
Québec
le 6 Septembre 1941

Mme Camillien Houde
4455 St-Hubert
Montréal

CANADA INT. C.P. 5 CENSORED

Bien chère Madame Houde,

Je vous remercie de votre lettre reçue il y a quelques jours. En effet, il y a déjà quelque temps que j'avais reçu de vos nouvelles et de celles de M. Houde. Je vois régulièrement vos principaux amis. J'ai eu l'occasion de me rendre au Lac St-Jean, en Gaspésie et en différents autres endroits de la province au cours de l'été. Partout les gens sont dans l'expectative. Tous professe une profonde admiration pour le courage extraordinaire dont a fait preuve M. Houde. Cette admiration semble par-

Archives de la Ville de Montréal

tout s'accentuer avec le temps. Tous, sans exception, même chez ceux qui n'ont pas toujours partagé ses idées, réalisent de plus en plus le rôle important que M. Houde aura à jouer d'ici quelques années. Chez le peuple on ~~dit~~ dit tout simplement : "Si Houde peut sortir de là ! " Façon caractéristique de dire, il va balayer la province sinon le pays.

Hier soir encore, j'ai causé longuement avec notre ami le Dr Hamel. Il me prie de vous demander de présenter à M. Houde ses plus sincères et ses plus cordiales amitiés. Il a longuement parlé de M. Houde, de sa loyauté, de sa capacité, des souffrances morales qu'il doit endurer. Il est aussi d'avis que tout cela n'est pas perdu. M. Houde récoltera un jour. Et il récoltera dans la grande mesure où il a semé. Tant que la guerre durera il n'y a sans doute rien à faire. Cha-

Archives de la Ville de Montréal

eux en prend son parti. Mais gare au lendemain de la guerre! -

Du point de vue politique, les choses en sont à peu près où elles en étaient. Il y a eu un: le statu-quo. C'est le grand calme avant la tempête. Tempête qui s'en vient. Que tout le monde vit venir. avec cette différence, que les libéraux provinciaux et fédéraux ont énormément perdu de terrain sans que les partis d'opposition semblent n'en retirent d'avantage appréciable.

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

C'est un peu en quelques lignes le résumé de la situation.

Dans votre prochaine lettre, je serais très heureux que vous me donniez quelques nouvelles de M. Houde afin que je les communique aux amis. Et dites bien à M. Houde combien nous pensons souvent à lui et combien son souvenir est vivace

Archives de la Ville de Montréal

IV

au sein de la population. Si cette guerre peut finir ! —

Par lettre recommandée je vous retourne la correspondance de M. Houde. Je vous remercie de nouveau de la confiance que vous voulez bien me témoigner, et vous prie de communiquer à M. Houde mes souhaits les meilleurs et les plus sincères.

Votre respectueusement dévoué

Bona arsenault.

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

P.S. Dites à M. Houde que le Crédit Social s'est considérablement développé dans tous les cains du district de Québec depuis un an, et particulièrement en ces derniers mois.

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 10
17 PM
1941
P.Q.

V

Monsieur Camillien Houde,
M.P.P.
Camp d'internement,

PETAWAWA,
ONTARIO.-

P/W
6 9 4
-.HEROS.-

CANADA INT.O.P.
5
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Samedi 6 septembre 1941.-
-. 2 hrs. p. m.-

CANADA INT. OP. 6 CENSORED

Mon Noiron d'amour,

Aujourd'hui samedi, il fait un temps superbe, une belle journée d'automne. Je suis seule dans mon beau petit château et je pense à toi, je t'écris cet après-midi. Les enfants sont allés en ville chercher un cadeau pour le Marcel à Clairon. Son amour aura 20 ans lundi.

Hier après-midi nous avons passé les enfants, c'est à dire moi et mes trois filles à écouter vers trois heures un beau programme d'opéra, nous tricotions pour Martho, nous étions dans le boudoir en bas, les enfants avaient descendu ma chaise berceuse afin de ne pas me perdre. Nous avons pensé à toi, nous parlions de ta voix chaude et prenante, la belle voix que nous aimions à entendre le soir après le souper.

Comment va ta chère santé ? Les uns disent que tu as eu une pleurésie, d'autres disent que tu fouffres de troubles mentaux, enfin les rouges sont là un peu, pour faire courir tous les bruits imaginables . Ah qu'ils voudraient bien te voir étendu sur un lit de douleurs, ne leur donne pas ce grand plaisir, reprends toi à la vie, aide toi, pense à nous, il y aura encore tellement de grandes choses que tu feras, et le peuple espère tant en toi. Un soldat , que nous connaissons bien et marin, et arrivant de l'Angleterre est venu me rendre visite hier, il dit que les soldats parlent tous de toi. Ils ont été tellement forcés de signer, la pauvreté que les financiers et les gouvernants les ont réduits a été la cause de leur engagement. Je vais dire comme plusieurs me disent, oui l'amour de nos mères de là-bas, c'est pour $1.20 par jour que nous nous sommes enrolés, ah ces pauvres soldats?? Ils vont se souvenir de ces dirigeants? Notaire Guillet m'a appelé hier, il avait justement annoncé dans le jounal " Chez-Nous, alors lorsqu'il a lu l'article contre toi, CAMILLIEN HOUDE est mort. il a écrit à ce jeune Auclair de 22 ans pour lui renvoyer son feuillet, ses horions en lui disant de ne plus mettre les pieds chez lui, qu'il reçevait que des gens honnêtes et que celui qui signait Le Brume, était trop dans le brouillard pour écrire des articles serieux et justes. Je L'ai remercié, plusieurs devaient faire comme le Notaire. Nos amis s'en occupent.

Pour ce qui est de notre machine, je crois avoir un bon montant la semaine prochaine. Nous ne nous en servons pas l'automne, ni l'hiver alors c'est le bon temps pour s'en débarrasser. La restriction de la gazoline, l'huile cher, les pneux qui laissent à désirer alors c'est le bon temps de la laisser aller. Nous avons notre homme. Nous avions emprunté dessus $500.00 alors l'acheteur va faire ces paiements et $400. 00 nous serons remis immédiatement en chèque accepté, Est-ce bien cela mon beau trésor... CONTINUE à lire du Victor Hugo, l'ispiration est et sera nécessaire dans quelques temps et je suis certaine que tu n'en manqueras pas???? Je regardais le tableau de ta temperature, ta pression artérielle, je demanderai au Docteur ton état et ce tableau de ta santé il nous sera donné une occasion de le montrer au peuple.

Je t'écrirai lundi ou diamnche soir peut-être si Léda ne vient pas faire son tour.

Bonne semaine mon amour, à bientôt

Ton Georgeon S.

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 7
17 PM
1941
P.Q.

Monsieur CAMILLIEN HOUDE, M.P.P.-

CAMP D'INTERNEMENT?

PETAWAWA ONTARIO.-

P/W
6 9 4

CANADA INT.O.P.
5
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

7 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Dimanche 7 dseptembre, 194I..
-.3 hrs P. M.-

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Mon amour de Noiron,

Aujourd'hui le beau dimanche, je suis allée à la messe de 9 hrs et ensuite la promenade habituelle.
Pour ce midi, j'ai fait un beau " roastbeef " saignant avec beaucoup d'ail, des bonnes patates pilés, des petits pois pour les unes , du blé-dinde pour les autres, c'était bien bon.
J'ai hâte qu'il fasse un peu plus froid, je vais te faire une bonne soupe au poulet et t'envoyer poulet et soupe dans un pot, aussi du bon pâté à la viande et du bon catsup fait à la maison, tu me diras si tu désires ces bons mets. Tu as peut-être à la cantine tout ce qu'il te faut, ne te gêne pas, dis moi mon amour ce que tu as le goût de manger et dont tu ne peux avoir là-bas.

Ce soir je vais aller faire une marche et me diriger vers l'appartement de notre Martho. Elle est contente d'être arrivée en ville, elle se prépare toujours joyeusement à son accouchement, elle brode, elle tricote. L'autre jour elle me disait, il me semble que papa ne sera pas attaché à mon bébé s'il ne le voit pas pas dès les premiers jours de sa naissance; encore plus chère enfant. Tu comprends elle pense à toutes les tritesses qui sont nôtres depuis un an, et elle est portée un peu à la mélancolie, mais maintenant qu'elle est dans son petit chez soi, elle est plus joyeuse, elle n'aime pas la campagne, elle pleurait souvent, elle faisait des sacrifices pour Jean, qui aime beaucoup l'eau et la nature.
Ah , je la comprenais bien, je lui disais, cher enfant tu commence ta vie, c'est toujours des sacrifices, quand ce n'est pas pour notre mari , c'est pour nos enfants. Tu es chanceuse Jean vient à la course tous les soirs, mais cela ne lui suffisait pas, elle est bien aimante et un peu gâtée de tendres tendresses de la maison et cela à tout instant et à tout moments, tu sais fille de Camillien Houde, il lui en faut beaucoup des attentions , des amours, des égards et de tout peut-être à profusion pour combler sa vie,..
Cette semaine je la voyais à côté de la radio , frédonnant des airs d'opéra, j'y voyais le frémissement de son nez, je voyais qu'elle pensait à tous les rêves juvéniles qui précèdent le mariage, à toutes les illusions, et bien des fois plus ennivrants que l'amour même; c'est tellement tout un monde inconnu où l'on entre, l'illusion nous fait vivre des heures merveilleuse, chaque pas dans l'inconnu nous cause tant d'émotions et rend notre coeur si puissant.. Ah souvenirs enchanteurs ??
A la réalité, il faut toujours y retomber, mais cette Martho n'a pas à se plaindre. Jean Est gentil, bon donnant enfin il est un bon mari, mais comme je disais plus haut, nous nous attendons tellement a de grands bonheurs, nos illusions sont tellement grandes, mais il faut bien se dire que ça ne peut être le paradis sur terre.
Mon beau Noiron d'amour, vivons d'espérance, et d'illusions pour le présent, repose toi bien, ne te fatigue pas, le repos, mange bien et pense que nous voulons te revoir beau, en santé et plus fort que jamais, car c'est une force herculéenne qu'il va te falloir au sortir de l'exil. à demain. mon amour.

Ton Georgette

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 8
12 30 PM
1941
P.Q.

EN[illegible]OW
N'ATT[illegible] PAS
ENROLEZ-VOUS

Monsieur Camillien Houde, M.P.P.-

Camp d'internement,

Petawawa, Ontario.-

P/W
6 9 4

CANADA INT.OP.
6
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

10 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Mercredi 10 septembre 1941
- 3½ hrs. P. M.-

Beau Trésor,

Je reçois à l'instant la copie de lettre que tu as adressée au Custodian, Très bien, et je viens d'avoir par le même courrier une réponse du Custodian, alors pour te mettre au courant, je t'inclus cette lettre satisfaisante.

Beau Noiron, je t'écrirai demain, car cet après-midi, Martho est à tricoter et soupe ici avec son chéri , maman et Délina viennent d'arriver de la campagne et je suis à faire mon CAtsup, alors c'est te dire mon bel amour que je prense à toi, mais je ne puis te le dire aujourd'hui, je t'adresserai mes belles pensées pour toi que demain.

Nous venons, les enfants et moi de traduire la lettre adressée au Custodian, Hourra ? Hourra ? nous reconnaissons notre Noiron d'autrefois avec sa fougue, Bravo Amour, les enfants disent ça, c'est papa comme on l'aime, papa d'autrefois, et elles sont heureuses.

Bonjour mon amour, mon Catsup m'attend, du moins mes ordres sont attendus en bas et mes aides crient après Georgeons.

Au-revoir, a bientôt.

Ton Georgeons

Archives de la Ville de Montréal

14 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

CANADA INT.O.P. 6 CENSORED

Dimanche 14 septembre, 1941.
-. 2 hrs. P. M.-

Mon beau Trésor.-

Aujourd'hui un des plus beaux dimanche d'automne. Je suis allée à la messe de 10 heures. Les cloches que j'aime à entendre sonnaient et semblaient dire, nous regrettons de ne pas vous garder davantage, nous sommes bien forcées de vous rendre à vos occupations.

Le beau temps faisait sortir à la hâte les paroissiens, je suis allée faire ma marche, la rue Mont-Royal était gaie, les rayons chauds du soleil entraient dans chaque fenêtre ouverte, l'air était tiède et poussait les hommes et la jeunesse hors des maisons, et hors de la ville; je me suis contentée de ma promenade jusquà rue Papineau, je respirait le bon vent, confiante et souriante dans l'avenir.-

Cet après-midi j'attends nos jeunes, c'est-à-dire des nouvelles d'un peu partout, alors comme je ne peux tout te conter, tout dire de nos idées et de ce que l'on projette en petit comité pour l'avenir, j'ajoute ceci;

> Je crois que la plus grande sagesse dont les hommes puissent faire preuve, est de s'abstenir de divulguer nos idées, nos projets; parce que loin d'affaiblir votre ennemi, vos adversaires; la menace les font tenir sur leurs gardes et alors ils cherchent tous les moyens de vous nuire.. Voiçi les pensées des sages et une bonne idée de MACHIAVEL....-

Mon Noiron d'amour,

Je crois qu'un terrible orage et les sourds grondements obscurcissent l'horizon de nos grands pays voisins. Il y a tellement de diaboliques intrigues, tant de victimes pour satisfaire tous ces trusteurs, pourtant l'Univers va se laisser emporter par l'indignation, par la révolte. l'orage monte. Chez nos voisins le grelot va t'il être attaché. Les dirigeants sont rugissants, mais le peuple murmure et ne veut pas encore être dupe de tous ces financiers. L'horizon est noir pour notre jeunesse, l'impression d'insécurité est bien profonde, et les yeux des pauvres mères sont remplis de larmes et d'angoisse. Et les suites donc,, combien elles seront les plus tristes et les plus fâcheuses...

Mon bel amour, quelqu'un sonne, alors je vais te dire bonne semaine mon trésor, l'oeil au guet, toujours du courage, du repos et bien penser que d'être dirigeants de ce temps-ci, c'est peux, mais être sur le terrain de l'éxil, être loyal à son peuple c'est grand, c'est tout ????...

Au-revoir, à bientôt.

Ton Georgeos

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 14
17 PM
1941
P.Q.

V

Monsieur CAMILLIEN HOUDE
M.P.P.-
Camp d'internement,
PETAWAWA.
ONTARIO.-

P/W
-. 6 9 4 -.

CANADA INT.O.P. 5 CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

15 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

le 15 septembre, 1941

Cher Jaja

Il fait une journée superbe. Ma maison est inondée de soleil. C'est beaucoup plus gai que sur la rue Jeanne D'Arc. Je suis rendue dans notre maison du Boulevard St Joseph depuis deux semaines. Nous avons dû subir un gros ménage, mais Dieu merci nous sommes sorties à prendre le dessus. Je te dis que Junior va trouver une maison propre; nous l'attendons avec impatience et trouvons qu'il ne vient pas vite. Je te dis que je commence à être en forme. Tes robes de maman me font très bien. Elle a bien ri de me voir dans ses robes. Presque tous les après-midi je vais prendre une marche jusqu'à chez maman; tu vois que je suis très consciencieuse

Archives de la Ville de Montréal

nière. Je crois que tu vas tout recevoir cette semaine.

Jean et moi faisons une petite vie tranquille de ce temps-ci car Jean a eu de grosses dépenses pour la maison. Comme tu le sais, le charbon anglais "Welsh" va probablement manquer cet hiver. Notre fournaise n'étant pas équipée pour le charbon américain ou canadien, nous avons dû faire poser un "stoker" au coût de $475.00 Avec un stoker nous nous servons de charbon canadien qui ne fait pas de "mâche-fer". Avec notre système actuel, avec des grilles, il faut absolument que le charbon fasse du mâche-fer, car autrement les grilles brûlent. Nous n'obtenions ce résultat qu'avec du charbon anglais.

De plus, Jean fait refaire sa soude au charbon, car actuellement toute la poussière de charbon monte chez

Je ne comprend pas cela: toi la marche te fait maigrir et moi, plus je marche plus je profite.

Hier, je suis allée en pique-nique avec Roger Handfield, un cousin de Jean-Louis et sa femme. Drôle de coïncidence, il a épousé une de mes compagnes de classe au Collège, Irène Guimond. Nous nous visitons fréquemment surtout que ce sont les seuls Handfield que nous voyons. Nous sommes allés à Senneville en "trailer". Ça été très amusant.

Samedi, je t'ai fait de la bonne purée de pommes. Elle est faite sans eau ni sucre, dans un plat qu'on appelle "Sans-O". C'est délicieux. Toute-lui, et si tu l'aimes dis-le maman, je t'en ferai d'autre, surtout que c'est le temps des pommes. Maman aussi t'a fait de bonnes choses la semaine der-

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

les locataires du premier plancher.

Ce n'est pas tout. Pour ajouter, à nos malheurs, les souris et les "silver-fish" avaient fait leur apparition. Comme ça le pays, le boulevard est renommée pour les souris et les rats. Les "silver fish" sont de petits insectes qui font plus de tort que les mites. Ils arrivent avec le bois neuf. Nous avons dû prendre un contrat de fumigation pour 3 ans. Nous le payons à tous les mois pendant 3 ans.

D'un autre côté, les loyers sont toujours payés à temps. Nous arrivons dans notre affaire, mais notre budget ne nous permet pas de folies. Plus tard quand notre maison sera finie de payer nous aurons oublier tous ces petits sacrifices actuels. Le fin régal c'est que nous sommes toujours bien heureux. Le seul nuage, c'est ton absence; mais dis rien, ça ne sera pas long. On pense souvent à toi.

Un beau bonjour

Ton ami

CANADA IN 5 CENSO

Archives de la Ville de Montréal

M. Camillien Houde
Camp d'internement
Petawawa
Ontario.

P/W 694.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Montréal lundi 15 septembre 1941

8 hres.

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Mon beau papa.

Nous avons reçu ta carte cet après-midi + ta lettre en fin de semaine. Il faut essayer de ne pas rester stationnaire dans la santé + de faire des progrès plutôt

Je vais en venir à ma position. La jeune fille que je remplaçais est revenue à son travail au bout de 3 semaines alors l'Impérial ne pouvait me garder faute de machines, elles sont américaines + c'est extrêmement long + difficile pour les vendues au Canada depuis la guerre. Les compagnies s'arrachent les chercheurs ils ont 75% de demandes qu'elles ne peuvent satisfaire. Aussitôt arrivée chez-nous je reçois un téléphone me demandant d'aller pour une semaine à la McColl Frontenac avec les auditeurs à $5.50 par jour. Je m'y suis rendue + j'ai fait une semaine très intéressante mais je n'étais pas rendue au mercredi de cette même semaine que je recevais une télé

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

CANADA INT. OP. 5 CENSORED

de l'Impérial me faisant demander sans faute, je les ai appelés & je leurs ai dits que j'étais engagée pour la semaine alors ils m'ont dit "Venez vite lundi on a bien besoin de vous. Ils se sont procurés à Toronto de peine & de misère une vieille machine 1921 assez usée que les doigts m'en saignaient. Donc je m'y suis rendue de nouveau & j'ai fait un peu moins qu'un mois c.à.d. jusqu'au 15 septembre. L'inventaire était finit & franchement les derniers jours j'avais honte car comme lui pouvais le voir je n'avais presque rien à faire, les balais avaient presque tous délivré leurs gazolines & leurs huiles. Quand j'ai quitté l'Impérial Mc Allister m'a dit "You will probably car from us soon" j'étais folle de joie car à la fin d'octobre une des deux opératrices se marie, ça fait 11 ans qu'elle est là & c'est mon père de la remplacée mais lui comprends elle doit avoir une amie à favoriser mais quand j'ai demandé à Mr McAllister

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

si j'avais des chances de rentrer permanente. Il m'a dit en riant "you might" alors j'ai mis ma cause entre les mains de St. Antoine car c'est la plus belle compagnie au monde pour travailler pour. Mais tu comprends d'ici là ça fait un 2 mois + à avoir mon salaire toutes les semaines je suis devenue gâtée + de plus j'avais demandé pour demander pour de nouvelles positions + entre autres une intéressante de la Compagnie Warden King qui est synonyme de Crane Ltd. Je suis entrée permanente ce matin mais tu comprends aussitôt que j'aurai l'offre de l'Impérial je ne me ferai pas prier car malgré que ma compagnie actuelle soit une grosse compagnie + que nous soyons très bien traitées, je commence à 8½ hres + je travaille le samedi matin ce qui est très normal mais comme je te le disais précédemment je suis pourrie. Maman elle est très satisfaite car

Archives de la Ville de Montréal

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

car sans elle Montréal est est presqu'aussi loin que Québec elle ne peut s'imaginer me voir faire le trajet matin + soir.

Je pourrais simplement travailler temporaire avec les au dideurs ou faire les inventaires ce qui est très intéressant + très payant mais sans machine c'est un peu difficile car souvent on s'en va au diable le vert + de plus ils nous offrent de travailler le soir à 5.00 pour finir plus vite ce qui est très gênant de refuser, mais il faut tout de même prendre le temps de se coucher. De cette façon je suis bien contente d'être stabilisée. Le matin en tramways ça m'a pris 20 minutes pour me rendre, c'est sur Bennett près d'Ontario. Je prends le Mt. Royal + dans ce sens là le matin il est vide - puis le Frontenac à la rue Ste Catherine + d'Ontario, je crois même prendre le temps de venir dîner.

Et-toi contente maintenant, tu sais tout, sur tous les sens

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

si il y a d'autres choses que tu aimerais savoir ou suggérer ne te gêne nullement car ça me fait plaisir de voir que tu t'intéresse à moi comme ça. Pense un peu comme je suis chanceuse, en tout cas tu beaucoup des jeunes filles avec pas plus d'expérience que j'en avais qui gagnent $27.50 pour cinq jours de travail, si je n'avais craint des complications de tous genres je t'aurais mailé mon premier chèque mais je dois avoué que je me pense bien compétente.

Je crois que cinq pages sur le même sujet c'est suffisant. Je vais partir samedi matin avec maman en autobus pour Plage-Laval jusqu'à dimanche soir Antoinette & Blanche montent toutes les fins de semaines & nous allons faire de la bicyclette, ça va être bien reposant.

Il est temps pour moi d'aller faire un beau dodo comme disait maman. Un beau bonsoir à demain si possible

Un beau gros bec

Madelon

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 16
12 30 PM
1941
P.Q.

Mr. Camillien Houde
Internement Camp.
Petawawa
Ont.

CANADA INT.O.P.
5
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Archives de la Ville de Montréal

Lundi 15 Septembre 1941

INT.O.P.
SORED

Mon cher papa que j'aime,

La semaine dernière ça été bien mouvementé. Lundi c'était la fête de Marcel. Monsieur Thwin nous avait fait préparer un souper succulent, chez Pierre. Il a donné un porte cigarette de $22.50 à Marcel. Le souper fut tellement bon que j'en ai eu pour la semaine

Archives de la Ville de Montréal

à me remettre. C'était un peu trop épicé. Pour finir le plat, cette semaine Maman a fait du catsup. Alors on que maman faisait du catsup il a fallu y goûter. Mais quand on y goûte à celui là on en veut toujours il est si bon. Je crois qu'elles étaient huit pour faire la marinade. Tante Délina, Grand' maman, Tante Léocadie Bainteau, Marthe, Madeleine etc. Chacun mettait son mot

Jeudi je suis allée voir un tournoi de tennis. Les joueurs étaient Rainville-Dumirage vs Watt et Rochon. Ce dernier est un as

au tennis. Il n'a que 17 ans, il n'est pas plus grand que moi, et il pèse à peu près 80 livres. Son jeu au tennis me fait penser énormément à celui de Goliat au Hockey. Il joue avec sa tête. Surtout qu'il jouait contre Rainville et Dumirage qui sont supposés être des joueurs réputés. Il leur a passé des balles choquantes. Il a gagné la game. Il a été bien applaudi. Son partenaire Watt mesure à peu près 6 pieds et plus. C'est drôle de le voir avec le petit Rochon.

Hier je suis retournée à Belleme avec Monsieur et Mme Flynn, et Marcel. Ils avaient

CANADA INDIA 5 CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

laissé plusieurs choses croyant y retourner pour une fin de semaine. Le mois de septembre est si beau j'aurais aimé à rester encore mais maman après 3 belles semaines, en avait assez, elle a fait plus que son possible.

En ce moment, Maman nous prépare un bon dîner. Je crois qu'elle t'écrira après, comme elle le fait tous les jours.

J'espère que ton coeur va mieux

Je t'embrasse bien fort

Clairon

CANADA 5 CENS

Archives de la Ville de Montréal

Monsieur Camillien Houde

Camp d'Internement

Petawawa

Ont.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

19 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Vendredi I9 septembre, I94I.
-. 2 hrs. P. M. -

Bonjour mon beau et cher Trésor,

Comment vas-tu ? Es-tu de bien bonne-humeur malgré mes petites observations qui étaient en somme très justes et très à point. C'est vrai mon bel amour, que tu n'as pas à ta disposition toutes les facilités pour m'expédier tes lettres scellées, mais mon chéri il faut tant user de retenue, surtout dans ce qui te concerne et qui a rapport avec ta vie politique, car ils ont les yeux sur notre correspondance et surtout du moment qu'il y a une élection qui s'annonce. -

Alors mon amour, ne prends jamais en mauvaise part, les quelques remarques que j'ai été obligée de te souligner. Ce silence que l'on doit s'imposer ajoute encore à nos maux, on voudrait pouvoir soulager nos coeurs oppresés en donnant libre cours à nos sentiments, à nos inquiètudes familiales, mais il faut tout cacher au fond de notre âme et surtout les sentiments qui pourraient éveiller ou être utiles à nos ennemis.-

Jacques me disait qu'il voulait rendre la circulation de " Montréal-Demain " à vingt cinq mille, je ne sais quels moyens il va employer pour intéresser assez les gens et faire hausser et activer la vente de son journal.

Il a besoin de bons collaborateurs, et de jeunes plumes " subjugés par un ascendant supérieur", il lui faudra créer un mouvement, il lui faudra un homme considéré du peuple, un habile metteur en oeuvre et qui sait faire produire ce qu'ils ne sauraient jamais capable de faire sans ce créateur, sans cet inspirateur intellectuel et magnétiseur des esprits et des foules et ce magicien de la plume c'est " CAMILLIEN HOUDE".

Tu exposes les situations avec tant de clarté, décrit si bien..entremêle de refléxions générales avec tant d'à-propos, tes dons d'observateur politique, tes regards qui volent de tous côtés, rien de significatif ne t'échappes, tu observes, tu réflécis, tu discernes et tu prévois. Alors un homme comme toi peut diriger le travail, le controler, le modifier selon tes vues, l'animer de ton éloquence et le revêtir de ta griffe, bel intéressant que tu es ???

Là-bas on est aux portes du pays du blé, incertitudes pour notre prétendue mère patrie...

Le premier déçoit un peu ses auditeurs, il lève qu'un coin du voile sur le futur de notre efffort de gu..... on sait cependant qu'il faut aller jusqu'à un effort suprême, mais quel est-il ? Toute l'histoire du monde dépend de la bataille en cours, lenni...en feu... bonjour, mon noiron —

Archives de la Ville de Montréal

Bel idolatré va?

Demain mon amour, je vais a Plage Laval, alors je t'écrirai que mardi, si je passe la semaine là, les enfants t'écriront.

Prends courage, ainsi que les compagnons de ton éril, tout peut changer d'un moment à l'autre. Tout est critique là bas. Cela peut finir bientôt.

Bonne semaine amour —

— L'oeil au guet. —

— Ton Georgeons —

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 19
6 PM
1941
P.Q.

Monsieur Camillien Houde,
M.P.P.
Camp d'internement,
PETAWAWA.
ONTARIO.

P/W
6 9 4

CANADA INT.O.P.
5
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Montréal, 19 septembre 1941
8 1/2 hres

CANADA INT. OP. 5 CENSORED

Ma chère Gaga

Je ne t'ai pas écrit depuis lundi mais tout ce que je fais, je travaille, je rouge + je dors, cela a été tout mon programme cette semaine. Tu comprends c'était mes débuts en tramways. Je les ai tellement fait rire, car mardi j'ai pris 11 tramways + autobus + un taxi en plus pour aller travailler, j'es. payais de nouveaux chemins + je ne voulais pas arriver en retard. Quand j'arrive dans une nouvelle position j'essaie de donner le meilleur de moi même pour faire honneur à mon nom + j'y réussis pleinement mais cela demande un plus grand effort pour les premiers jours. Ils sont très très chics + très délicats pour moi. Il ne s'est pas passé une journée sans que le "Premier" vienne

Archives de la Ville de Montréal

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

me trouver + me demander si je suis satisfaite si je me plait si l'ouvrage est trop difficiles elle m'a dit "S'il y a quelque chose qui ne vous va pas, ne vous gênez pas venez me voir + j'arrangerai cela en aucun temps. Je vais dîner presque tous les jours chez Simone cela me fait une distraction. Je soir en arrivant je soupe, je prends mon bain + hop dans le lit, si tu voyais comme je suis fraiche + pimpante le matin auprès de certaines jeunes filles que je vois dormir dans les tramways. Je crois qu'après quelque temps je m'habituerai + que je pourrais veiller plus tard. J'espère que tu n'as pas été trop désappointé de ne avoir pas eu de mes nouvelles cette semaine. Demain nous partons pour Plage-Laval pour la fin de semaine + maman restera probablement quelques jours de plus

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

CANADA INT.OP. 5 CENSORED

car Mr Brière vient nous reconduire + il ira probablement chercher maman avec moi au milieu de la semaine prochaine. Maman va rester chez Totó + moi j'ai tanté Mignonne; cette dernière voulait absolument que maman couche chez elle elle aussi mais maman avait peur de déranger + surtout elle sera plus confortable + plus chaudement chez mon oncle Henri. Ns emportons nos pantalons + ns ns promettons de bonnes + longues marches.

Le juge De Serres s'est noyé à Laval sur le lac hier, çà à l'air plutôt drôle, car il était en chaloupe seul + il s'est noyé dans 5 pieds d'eau, des gens ont aperçu la chaloupe à la dérive + personne n'a vu l'accident.

Tu comprends je n'ai pas beaucoup de nouvelles à te donner, une chance que maman me remplace bien.

Je vais te dire un beau bonsoir + à la semaine prochaine

Un beau gros bec
Madelon

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 20
12 30 PM
1941
P.Q.

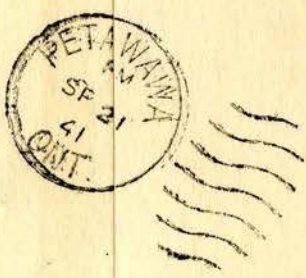
V

Monsieur Camillien Houde
Internement Camp
Petawawa
Ont.

CANADA INT. OP.
5
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE



Archives de la Ville de Montréal

24 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Mercredi 24 septembre 1941

9 hres.

CANADA INT.O.P. 5 CENSOR

Bonsoir mon beau Jaja.

Nous avons reçu hier une lettre bien à nolié goût + ça faisait longtemps que nous n'avions pas eu "moral to" + ce fut un plaisir extrême, pour dire comme toi "nous jubilions".

J'ai bien fait rire de moi car ns devions aller chercher maman que mardi soir mais lundi j'ai trouvé une excuse + ns l'avons ramenée, c'était trop ennuyant + comme Yolo insistait pour la garder encore elle a allégué qu'il lui fallait t'écrire et elle ne s'est pas fait prier pour revenir. Tu comprends je n'avais personne pour déjeuner + jaser avec moi.

On disait qu'il y a une quelque chose dans l'air, un renouveau d'activité, il me semble que les gens parlent plus ouvertement. Je rencontrais dimanche deux jeunes médecins qui ont fait la grève à St. Luc la dernière fois + ils me disaient "Si Mr Houde avait été là, ça ne ce

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

serait pas règles de cette façon là, il aurait compris notre point de vue. Ils sont du district de Trois-Rivières + il me disait "Si vous saviez comme chez nous admire notre père + maman elle espère en lui comme un Dieu." Tu comprends si je les ai trouvés adorables.

CANADA INT.O.P. 5 CENSORED

Je suis de plus en plus contente d'avoir rendu l'autocar les fins de semaines il est quasi-impossible de s'en procurer, je connais un jeune homme qui samedi est arrêté à trois stations sans succès en montant à Plage-Laval + il savait que cette semaine je sens pire. Tante-Jeanne m'a appelée pour que je lui fasse rendre le bien.

En changeant de sujet, je reviens à la politique municipale mais pendant que j'y pense veux-tu une fois pour toute t'en désintéresser + surtout ne plus en parler de quelque

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

façon que ce soit, il y a de bons défenseurs parmi les anciens échevins et les 95 nouveaux le sont devenus au feu à mesure car ils ne seront plus exclus la Commission Municipale et ils ont le feu. Bouchard est venu faire un discours l'autre jour pour défendre son nouveau système administratif et surtout pour venir parler des nouvelles voitures pour la neige et les faire adopter ce qui a été impossible car les Conseillers étaient en grande majorité contre mais la meilleure de toute est celle du Conseiller Jérosque ; à quelqu'un qui lui demandait sa raison d'être contre, il a répondu "Quand j'ai vu qui un ministre (Bouchard) prenait la peine de sortir de Québec pour venir à Montréal faire adopter des machines, je me suis dit" C'est louche cette affaire-là"

CANADA INT. O.P. CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Tu sais si les gens riaient par Bouchard venait justement de dire que son système avait fait cesser les abus + était une grosse mesure d'économie. Parent était assez furieux l'autre jour après que le conseil eut rejeté à l'unanimité les minutes + les amendements imposés par la Commission Municipale + presque à l'unanimité l'achat des voitures, qu'il est entré dans son bureau + a ordonné l'achat immédiatement. C'est un joli mélange.

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Ti-Georges se marie samedi + il semble bien heureux mais mon oncle fait de la grande neurasthénie, ils ne savent plus quoi en faire, la nièce qui Alice + Romeo Bourgie ont élevé Claire Seigneur se marie l'autre samedi après + la semaine dernière la plus jeune des sœurs de Gérald Christmas se mariait + elle m'a demandée pour

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

aller jouer sa marche nuptiale car c'eût été la seule que je n'aurais pas accompagnée. Je l'ai bien vue très gentille mais malheureusement la cérémonie était à 4 hres de l'après-midi + je travaillais.

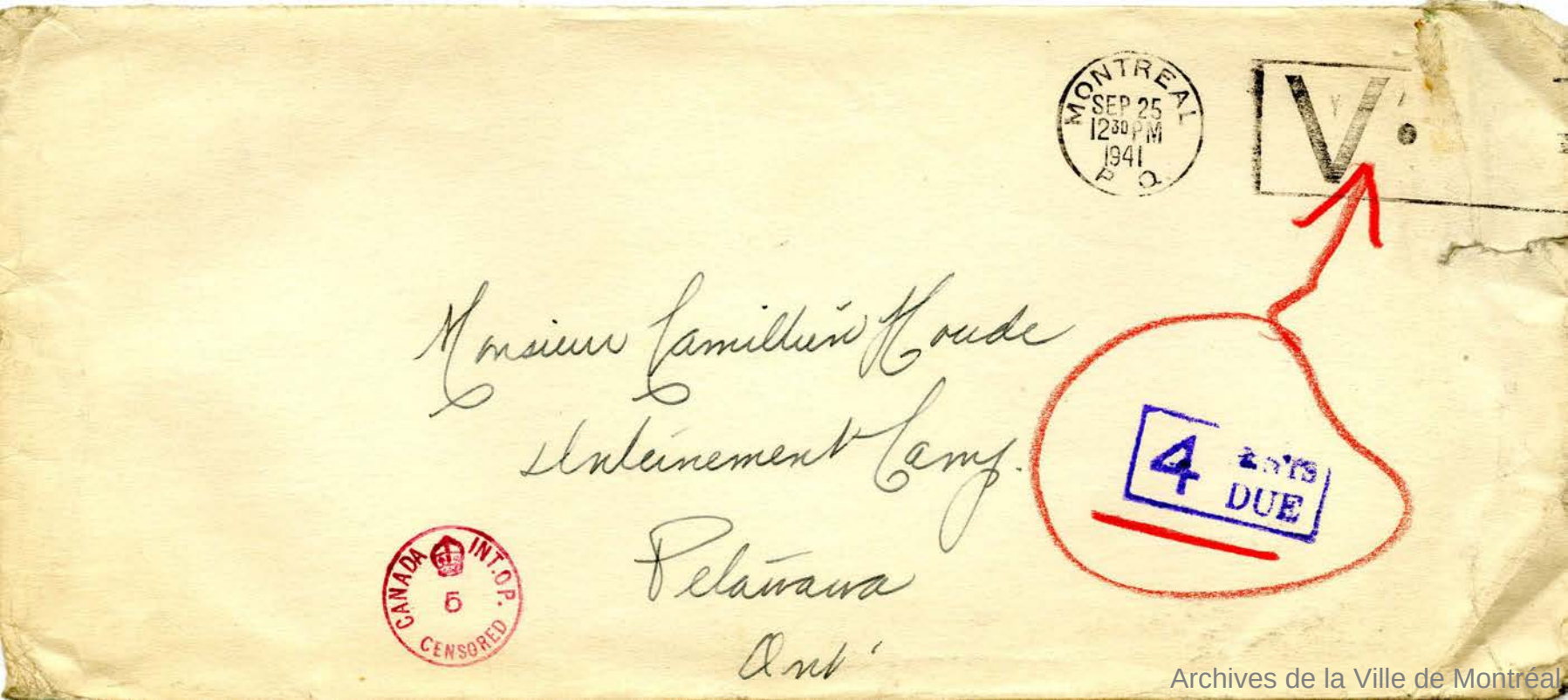
Une bonne nouvelle qui va te faire plaisir c'est que j'ai fait mon sacrifice + que je ne porte plus que des gros souliers lacés avec support même pour la toilette, je suis très très confortable, c'est maman qui m'a dit "Dis le à Jaja".

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Sur cette bonne nouvelle je me sauve me coucher + je t'embrasse bien fort.

Madelon.

Archives de la Ville de Montréal



Monsieur Camillien Houde
Internement Camp.
Petawawa
Ont.

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

24 septembre 1941.-
3½ hrs. P. M.-

Mon beau Trésor.-

Bien beau encore aujourd'hui, que j'aurais aimé à passer tout cet automne à quelque part dans une petite maisonnette à moi, mise en beauté par moi et bien proche de l'eau.

Notre homme aux valises était en diable, il n'y avait qu'une poignée de personnes à sa conférence, alors tout de suite il est devenu de mauvaise humeur.

Les machines à neige, n'ont pas encore été achetées par la ville.

M. J M. Savignac répond à M. T. D Bouchard. L'ancien président du comité exécutif prétend que l administration de Montréal par la Commission municipale coûte deux millions par année, de plus, que sous l'administration précédente.

Je regrette de dire que certains chiffres que nous acités l'homorable Bouchard sont des plus inéxacts. Je ne lui en veux pas, parce que c'est la Commission municipale de Québec qui lui a fourni ces données inéxactes et incomplètes.-

Bien des chiffres que je n'écris pas, j'abrège; Tels sont les miracles opérés par la Commission municipale de Québec et dont les contribuables paieront la façon.

Maintenant un mot des menaces de l'hon. Bouchard vis-a-vis les membres du Conseil de Ville actuel.-

Jamais à mon sens, un ministre de la Couronne a affiché une conduite aussi anti-démocratique.

Que dirait M. Bouchard si un ministre du gouvernement d'Ottawa menaçait les représentants élus de la chambre de Québec, parce que ces derniers n'agiraient pas au goût d'Ottawa.

L'Hon. Bouchard menace de ses foudres les membres du conseil de Ville de Montréal, parce que ces derniers refusent de plier l'échine sous les ukases et les ultimatums de sa Commission Municipale de Québec, dont les membres et l'administrateur-délégué ne cessent depuis de longs mois de provoquer injustement les élus du peuple, les conseillers de Montréal.-

Les deux votes importants qui se sont s donnés hier, au Conseil, le premier renvoyait, à une forte majorité l''achat d'outillage additionnel pour la neige; le second;annulant, à L8unanimité, les ajoutés faits sans droit ni raison aux procès verbaux des minutes du Conseil par l'administration-délégué de la Commission municipale, sont une réponse aux ménaces de M. Bouchard.

Beau Noiron je vais te dire un beau bo o jour , j'attends J. M.S et Jeanne Bourgie est ici.

A demain, mon amour, du courage, du repos de la prudence et beaucoup d'air sans te fatiguer.

Au-revoir Amour.-

Mon beau Tom Georgeon

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 24
8 PM
1941
P.Q.

Monsieur Camillien Houde,
M.P?P?
Camp d'internement,

PETAWAWA.
ONTARIO.-

P /W
6 9 4

CANADA INT.O.P.
5
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

CANADA INT.O.P. 5 CENSORED

Jeudi 24 septembre 1941.-
-3½ hrs. P. M.-

Mon cher beau mari,

Je reçois ta carte aimée. Beau Trésor c'est vrai que je t'annonçais mon séjour à la campagne et que je me permettrais de ne pas t'écrire, mais ma vacances comme tu as pu le constater n'a pas été de longue durée.

Beau Noiron, les déneigeuses sont achetées, Victor Levesque qui fait de l'opposition dit ceci; M Damine Bouchard est venu à Montréal et que là il a eu l'amabilité de laisser entendre que ceux qui s'opposaient à l'achat des machines devaient avoir certaines raisons cachées, et qu'on ne veut pas dire la véritable raison à cette opposition.

C'est très aimable au ministre et flatteur pour le conseil qu'il a crée, mais la population pourra aussi demander pourquoi cette fièvre, cette hâte, à vouloir tant acheter ces machines, pourquoi par exemple, M Bouchard est-il monté exprès de Québec pour venir déclarer qu'il faut acheter des machines. Nous aussi a dit M Levesque nous pouvons nous demander qué est-ce qu'il y a en dessous de ça.

Tu comprends mon Amour, tant de conférences, tant de voyages, tant d'insultes, tant de ménaces pour faire acheter ces machines à déneiger, il y avit anguille sous roche, les électins partielles, voilà la réponse de toutes les personnes qui ont vu les agissements de ce ministre, et comme Kerry disait à ton ancien p... le patronage de toute la province c'est Bouchard qui le garde et avec son air bourru, il se fait le porte parole des prétendus honnêtes gens.... Et voilà ? tout c'est éclairci par trop de menaces et de presse à faire l'achat...4I ont voté contre et tout le conseil contre les minutes du nommé administrateur-délégué, tu sais qui ???Bien n'en parlons plus , tout va bien.....

Mon bel idolatré, je n'ai rien de nouveau pour aujourd'hui, nous suivons tout tout....lis tu , as-tu toutes mes lettres, si non ne dis rien attendons, bientôt l'heure de la délivrance.

Mon Camille, à demain, tu dois avoir régulièrement 3 ou 4 lettres de moi par semaine.

Amour il fait encore bien beau, repose toi bien. Ne t'inquiètes de rien je t'en supplie.

Je fais maller cette lettre et toutes mes écrits toujours avant 5 heures afin que tu les recoivent le lendemain matin, surtout avant que la censure y ait mis son ok...

Bonjour à bientôt.

Ton Georgette

CANADA INT.O.P. 5 CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

Monsieur CAMILLIEN HOUDE
M.P.P.
Camp D'internement,
PETAWAWA, ONTARIO.-

P/W
694

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Archives de la Ville de Montréal

26 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Vendredi 26 septembre 1941.
4 hrs. P. M.

CANADA INT. OP. 5 CENSORED

Mon cher Amour.-

Tu me demandais des nouvelles de ma Claire, elle est toujours en amour avec son Marcel, elle va au théatre St Denis ce soir avec Madelon et Martho, c'est l'opéra " Aida " on dit, sans dépasser les faits, que les succès de tous les sept spectacles dépassera les espérances les plus grandes.

Ma Claire reste avec moi à la maison, elle fait le ménage aide à grand-maman à laver la vaisselle, fait le lavage, repasse et tricote pour sa charmante soeur Martho.

Les enfants disent qu'elle va rentrer au cloître, parce qu'elle va à la messe tous les matins. Lorsqu'elle était à Bellevue son Marcel allait avec elle deux ou trois fois par semaine à la messe. Il ne se faisait pas prier, car il sort du collège alors il a encore de bien bonnes habitudes et ma Claire a tellement le tour de faire éxécuter ses demandes.

Le soir elle va jouer aux cartes chez Thérèse Dupire ou chez d'autres jeunes filles, elle arrange bien sa petite vie.

Martho s'en vient faire cuire du canard, elle veut partir d'ici avec Madeleine et Claire pour le St Denis alors je crois que ça va être moi, la maman comme toujours qui va mettre le canard au feu, qu'importe pourvu qu'elles soient encore attachées à leur chez elle.

Madelon travaille toujours, elle aime bien cela. mais sa tu comprends faible santé lui fait faire plus d'efforts que d'autres. Son char lui manque beaucoup, sa force sa petite patte malade, c'est l'hiver qui est difficile pour elle de marcher, la neige raboteuse l'a fait glisser, il faut un bras pour la soutenir, mais vois-tu elle prend l'autobus ici à la porte, alors cela va pas trop mal. Mais elle part toujours joyeuse le matin, mais le soir elle arrive fatiguée. Pour ceux qui nous aident, il faut faire des efforts et démontrer que nous nous fions pas entièrement sur eux.

Claire on voulait elle aussi aller travailler, dans des magasins comme chez Birks, mais Madelon lui a dit, non non reste ici, mon salaire va passer pour payer pour les petites erreurs, nous avons bien ri.

Mon Trésor rien de nouveau je t'écrirai lundi au dimanche soir, Porte toi à merveille, lorsque tu me dis que ta santé est stationnaire est-ce que ton coeur ne va pas mieux, es-tu faible, marche-tu un peu dis moi tout cela mon beau Noiron.

A demain,

Ton Georges

Nous t'espedierons demain ce que tu demandais dans ta carte. Bonjour amour.

Archives de la Ville de Montréal

MONTREAL
SEP 26
7 PM
1941
P.O.

Mo sieur CAMILLIEN HOULE M.P.P.
CAMP d'internement.
PETAWAWA.
ONTARIO.

P/W
694

CANADA INTERN
6
CENSORED

Archives de la Ville de Montréal

ASSEMBLEE LÉGISLATIVE

Archives de la Ville de Montréal

29 septembre 1941

Archives de la Ville de Montréal

CANADA INT. OP. 5 CENSORED

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

Lundi 29 septembre 1941
9 hres

Bonsoir mon beau papa.

Il paraît d'après ... es

... tes

... Tu seras toujours populaire c'est dans ta destinée, il faut que de toutes façons ton nom soit prononcé + Dieu sait si il l'est.

Le gouvernement va certainement pouvoir boucler son budget cet année car Sir Herbert Holt + Lorne C. Webster sont tous deux décédés + la fortune du premier a été évalué à un certain moment à 2 milliards + le second était très bien noté aussi je crois.

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Hier soir je suis allée entendre Manon & j'ai été un peu désappointée par les voix n'étaient pas assez puissantes à mon goût & le ténor à manqué la fin dans "Le Rêve" mais tout de même on a eu un peu l'idée de ce qu'est le Métropolitan. Ils ont fait salle comble à toutes les représentations.

J'ai laissé ma position à Warden King car franchement les accomodations étaient mauvaises & je pense à l'hiver qui s'en vient & je veux m'installer à mon goût, alors je continue sans un tant de temps avec les auditeurs, ainsi j'ai laissé le lundi & le mardi j'ai été demandée pour l'inventaire à la Lewis-Williams Ltd, je suis avec eux pour une dizaine de jours & après j'ai une offre pour l'inventaire à la Mc Coll Frontenac. Je vais t'expliquer comment ça marche.

Archives de la Ville de Montréal

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

CANADA INT. O.P. 5 CENSORED

Une compagnie a fait son inventaire alors elle appelle à la Burroughs ou à Felt & Tarrant qui sont les deux compagnies concurrentes & ils demandent une machine & une opératrice d'expérience pour tout de suite, la compagnie nous appelle & ns nous rendons. En arrivant on dit "Good Morning" on donne la main au "Big Boss" & tout de suite au travail, ils nous l'apportent & je n'ai qu'à le faire presque sans explications, ordinairement ns sommes payées $5.00 par jour plus 10% ou 7% pour le "living expenses", c'est très intéressant car chaque compagnie a son genre de travail & ns sommes comme en visite & jolies sur la main. Si j'avais encore mon char je crois que je me serais limitée à ce genre de travail car ça me donne quelques jours de congé entre chaque position & c'est moins mo-

CAMILLIEN HOUDE
4455, RUE SAINT-HUBERT
MONTRÉAL

notoire, d'ici à ce que je trouve une position stable à mon goût c'est ce que je vais faire. Je remercie Dieu tous les jours de m'envoir inspirer pour cette spécialité car c'est unique.

CANADA INT.O.P. 5 CENSORED

La petite mère est bien busy-body car elle s'intéresse de loin aux ~~en~~ élections partielles + elle suit tes intérêts, elle lit tous les journaux + discours. puis elle s'occupe de mon linge pour que je sois toujours bien mise + de ses repas. Ses journées ne sont pas assez longues.

J'espère que tu te régaleras avec le bon "Catsup" car il est délicieux + surtout "qualité première" Home made.

Il est temps pour moi de me retirer dans mes appartements privés + c'est ce que je fais en te tirant ma révérence "Buono journo" + à demain Madelon"

Archives de la Ville de Montréal

Monsieur Camillien Houde
Internement Camp
Petawawa
Ont.

Archives de la Ville de Montréal

4455, RUE SAINT-HUBERT

MONTRÉAL

Archives de la Ville de Montréal